

## 515521-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi inżynierskie – Planungsleistungen (Lph 1-9) Erneuerung der Vorklä rung  
Kläranlage Greifswald  
OJ S 141/2026 24/07/2026  
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Abwasserwerk Greifswald

E-mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną  
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Planungsleistungen (Lph 1-9) Erneuerung der Vorklä rung Kläranlage Greifswald

Opis: Gegenstand der aktuellen Ausschreibung ist die Erbringung der notwendigen Planungsleistungen, Leistungsphasen 1-9, für die Erneuerung der Vorklä rung in der Kläranlage Greifswald. Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt einstufig. Alle interessierten Planungsbüros können sich bewerben und erhalten die Aufgabenstellung mit allen notwendigen Anlagen, Bildern und Dokumentationen zur Erstellung des Angebotes. Im Rahmen der Angebotserstellung erfolgt auch der Eignungsnachweis. Dazu sind die notwendigen Unterlagen im Lieferantenportal zu hinterlegen.

Identyfikator procedury: d4444466-f381-45c4-8cb3-93bd52cdef4e

Wewnętrzny identyfikator: 2026-012

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Gützkower Landstraße 19-21, 17489 Greifswald

Miejscowość: Greifswald

Kod pocztowy: 17489

Podział krajowy (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Erfüllungsort: Thomas-Müntzer-Str. 46, 17493 Greifswald

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 226 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: einstufiges Verhandlungsverfahren

Podstawa prawna:

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Korupcja:

## **5. Część zamówienia**

---

### **5.1. Część zamówienia: LOT-0000**

Tytuł: Planungsleistungen Erneuerung Vorklärung KA Greifswald.

Opis: Das Abwasserwerk Greifswald, Eigenbetrieb der Universitäts- und Hansestadt Greifswald (AWG), betreibt nordöstlich von Greifswald die Kläranlage Greifswald-Ladebow. Die Kläranlage wurde 1994 in Betrieb genommen und ist auf 96.000 EW ausgelegt. Sie besteht aus einer mechanischen Reinigung mit Vorklärung, einer biologischen Stufe, einer Nachklärung mittels Nachklärbecken und einer abschließenden Zusatzfiltration zur weitergehenden Stickstoff- und Phosphoreliminierung. Des Weiteren wurde eine Prozesswasserbehandlung zur Verringerung der Stickstofffrachten und zur Optimierung des Reinigungsprozesses integriert. Gegenstand der aktuellen Ausschreibung ist die Erbringung der notwendigen Planungsleistungen, Leistungsphasen 1-9, für die Erneuerung der Vorklärung in der Kläranlage Greifswald.

Wewnętrzny identyfikator: 2026-012

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

Ilość: 1 sztuka

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Gützkower Landstraße 19-21

Miejscowość: Greifswald

Kod pocztowy: 17489

Podpodział krajowy (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Erfüllungsort: Thomas-Müntzer-Str. 46, 17489 Greifswald

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/10/2026

Inny okres: Nieznany

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 226 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme#

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wskaźnik finansowy

Opis kryterium selekcji: detaillierte Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: detailliertere Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: detailliertere Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Zuschlagskriterien siehe Vergabeunterlagen.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Uzasadnienie zastrzeżenia dostępu do niektórych dokumentów zamówienia: Ochrona informacji szczególnie chronionych

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>; [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: Elektronicz per E-Mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

Adres URL: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>; [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Technische Unterlagen können nachgefordert werden.

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane  
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak  
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak  
Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia:  
Gesamtschuldnerisch haftend.

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Stadtwerke Greifswald GmbH

Informacje o terminach odwołania: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren Bewerber bzw. Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle unverzüglich zu rügen haben (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB). Sofern die Vergabestelle einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber bzw. Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens der Vergabestelle diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizacja rozpatrująca oferty: Stadtwerke Greifswald GmbH

## **8. Organizacje**

---

### **8.1. ORG-0000**

Oficjalna nazwa: Stadtwerke Greifswald GmbH

Numer rejestracyjny: 13-S0000SWG000-85

Departament: Einkauf

Adres pocztowy: Gützkower Landstraße 19-21

Miejscowość: Greifswald

Kod pocztowy: 17489

Podpodział krajowy (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Einkauf  
E-mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)  
Telefon: 03834 532138  
Adres strony internetowej: [www.sw-greifswald.de](http://www.sw-greifswald.de)

**Role tej organizacji:**

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia  
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału  
Organizacja rozpatrująca oferty  
Organ odwoławczy

**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Abwasserwerk Greifswald  
Numer rejestracyjny: 13075039-K003-88  
Adres pocztowy: Gützkower Landstraße 19-21  
Miejscowość: Greifswald  
Kod pocztowy: 17489  
Podpodział krajowy (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)  
Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Stadtwerke Greifswald GmbH, Abteilung Einkauf  
E-mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)  
Telefon: 03834 532138  
Adres strony internetowej: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>  
Profil nabywcy: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 53119  
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 08461219-a26b-475d-bec7-6de29cda2b29 - 01  
Typ formularza: Procedura konkurencyjna  
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Podrodzaj ogłoszenia: 16  
Ogłoszenie – data wysłania: 22/07/2026 16:01:31 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 515521-2026

Numer wydania Dz.U. S: 141/2026

Data publikacji: 24/07/2026